



Guía Para Padres 2024

Fechas y Tarifas del Campamento Diurno de Verano de 2024

Campamento de día completo	\$225 para miembros/\$250 para no miembros	De 9:00 a. m. a 4:00 p. m.
Campamento de medio día	\$155 para miembros/\$175 para no miembros	De 9:00 a. m. a 12:30 p. m.
Cuidado infantil antes del campamento	\$31	Comienza a las 7:30 a. m.
Cuidado infantil después del campamento	\$35	Termina a las 6:00 p. m.

Durante la sesión 5, la cual se llevará a cabo durante la semana del 4 Julio del 2024, se ofrecerá un campamento especial de cuatro días a un precio con descuento. Este ofrecerá a los campistas una oportunidad única para aprender sobre el enriquecimiento y sobre cómo el zoológico ayuda a crear entornos, objetos y actividades estimulantes y desafiantes para sus animales. ¡Regístrese en la **Sesión 5!**

Campamento de jornada completa \$180 para miembros/\$200 para no miembros De 9:00 a. m. a 4:00 p. m.

Campamento de media jornada \$125 para miembros/\$140 para no miembros De 9:00 a. m. a 12:30p.m

Para niños de entre 5 y 10 años, ofrecemos **tres campamentos** en semanas alternas para que puedan pasar más de una sesión en el campamento diurno de verano. Los tres campamentos explorarán el zoológico, pero cada semana se centrará en un nuevo tema.

Nuestro programa de **Biología de Vida Silvestre** permite a los campistas de entre 11 y 12 años explorar el zoológico mientras aprenden sobre la importancia de la observación y la exploración.

Nuestro campamento de **Carreres Profesionales en el Zoológico** permite a los participantes de entre 13 y 14 años explorar los campos profesionales del cuidado de los animales, la educación, la investigación y mucho más. Este programa permite a los campistas observar más de cerca el trabajo real relacionado con estas profesiones emocionantes.

Metas y objetivos

Queremos que su niño se divierta mientras aprende sobre los animales.

El Campamento diurno de verano en el Cleveland Metroparks Zoo respalda la misión de la organización de crear experiencias atractivas que conectan a las personas con la vida silvestre e inspiran una responsabilidad personal de preservar el mundo natural. Todos los programas de Educación para la conservación están diseñados para ayudar a fomentar el respeto, las conexiones y la apreciación de la vida silvestre y las culturas humanas coexistentes.

Actividades

El programa del Campamento Diurno de verano está diseñado para proporcionar a los campistas una variedad de actividades temáticas sobre la vida silvestre y la conservación en un ambiente seguro, acogedor y divertido. El día de un campista consistirá en un equilibrio entre actividades activas y pasivas que se adaptan a la edad y a las habilidades de los campistas en el grupo. Los campistas tendrán la oportunidad de participar en actividades individuales, en grupos pequeños y en grupos más grandes. El calendario de actividades se mantendrá flexible para permitir que los consejeros del campamento maximicen los momentos en los que los animales del zoológico se dejan ver y están más activos.

Las actividades del programa incluyen, entre otras, las siguientes:

- Excursiones a las exhibiciones del zoológico
- Encuentros cercanos con pequeños animales con fines educativos (serpientes, aves, mamíferos pequeños, etc.)
- Manualidades
- Juegos y actividades en la naturaleza que refuerzan los conceptos aprendidos durante el día
- Trabajo de campo con fines de conservación

Los horarios de las actividades de la semana variarán dependiendo del rango de edad de los campistas. Por lo tanto, es posible que los niños de diferentes grupos de edad tengan horarios distintos.

Contacto con animales: Los campistas tendrán oportunidades de tener encuentros cercanos con pequeños animales con fines educativos. Tocar estos animales puede o no estar permitido. Para la seguridad de todos, no será posible el contacto directo con animales de exhibición. Todas las tareas relacionadas con el cuidado de los animales de exhibición, que incluyen la alimentación y la limpieza, son realizadas por cuidadores del zoológico con una formación profesional.

Política de inscripción/admisiones

El registro tanto de los campistas de día completo y medio día como de los participantes del cuidado infantil antes y después del campamento, deberán realizarse antes de la fecha del comienzo de la sesión seleccionada del campamento. La totalidad del pago debe realizarse al momento del registro. Los registros se procesarán por orden de llegada. El registro en línea está disponible en futureforwildlife.org/learn. Solo se procesarán los registros completos, que deben incluir tanto el Formulario de Registro (Registration Form) como el Paquete de Exención (Waiver Packet).

Las tarifas y los depósitos del programa **no son reembolsables**. Los participantes asumen el riesgo de cualquier cambio en la salud y en los asuntos personales. Tras enviar un aviso con una semana de antelación a la fecha prevista del programa, el programa puede ser reprogramado de forma gratuita a una nueva fecha. Esta dependerá de la cantidad de personas/disponibilidad antes del final del siguiente año calendario, y se podrá realizar, como máximo, una (1) reprogramación. Las solicitudes de reprogramación no serán aceptadas en caso de ausencias, y las solicitudes presentadas con menos de una semana de antelación serán revisadas según cada caso.

Si el Cleveland Metroparks Zoo considera necesario cancelar un programa, se emitirá un reembolso o un crédito para un programa de educación interno. Los participantes serán notificados si los programas se cancelan. Al registrarse en un programa, usted reconoce que ha leído y entendido esta política.

Para garantizar que todos reciban oportunidades adecuadas a su edad, los campistas se agruparán según su edad a partir del 3 de junio de 2024, en las siguientes categorías:

- 5-6 años
- 7-8 años
- 9-10 años
- 11-12 años
- 13-14 años

La proporción entre consejeros y campistas para el grupo de 5-6 años será de 1 consejero por cada 6 campistas, y de 1 consejero por cada 10 campistas para todos los demás grupos de edad.

No se harán excepciones a las categorías anteriores. Habrá ocasiones a lo largo del día en que hermanos y amigos de diferentes grupos de edad participarán juntos en actividades.

Como las clases pueden llenarse rápidamente, el zoológico no puede garantizar que su hijo y un amigo del mismo grupo de edad sean ubicados juntos. Si se inscribe en línea o por correo postal, indíquenos con quién prefiere ubicar a su hijo.

Calendario y Temas del Campamento

Durante la sesión 5, la cual se llevará a cabo durante la semana del **4 Julio del 2024**, se ofrecerá un campamento especial de cuatro días a un precio con descuento. Este ofrecerá a los campistas una oportunidad única para aprender sobre el enriquecimiento y sobre cómo el zoológico ayuda a crear entornos, objetos y actividades estimulantes y desafiantes para sus animales. ¡Regístrese en la **Sesión 5!**

Temas por Sesión/Semana del Campamento Diurno de Verano de 2024 en el Zoológico						
Sesión	Semana del...	Edades 5-6	Edades 7-8	Edades 9-10	Edades 11-12	Edades 13-14
1	6/3-6/7	Los Cinco Sentidos	Defensas de los Animales	Adaptaciones	Biología de Vida Silvestre	No hay Campamento
2	6/10-6/14	Formas y Tamaños	Hábitats	Detective de Escena en el Zoológico (DEZ): Hábitats	No hay Campamento	Profesiones en el Zoológico
3	6/17-6/21	La Conservación	La Conservación	La Conservación	Biología de Vida Silvestre	No hay Campamento
4	6/24-6/28	Los Cinco Sentidos	Defensas de los Animales	Adaptaciones	No hay Campamento	Profesiones en el Zoológico
5	Descuento 7/1-7/5	Enriquecimiento	Enriquecimiento	Enriquecimiento	Enriquecimiento	No hay Campamento
6	7/8-7/12	Formas y Tamaños	Hábitats	Detective de Escena en el Zoológico (DEZ): Hábitats	No hay Campamento	Profesiones en el Zoológico
7	7/15-7/19	La Conservación	La Conservación	La Conservación	Biología de Vida Silvestre	No hay Campamento
8	7/22-7/26	Los Cinco Sentidos	Defensas de los Animales	Adaptaciones	No hay Campamento	Profesiones en el Zoológico
9	7/29-8/2	Formas y Tamaños	Hábitats	Detective de Escena en el Zoológico (DEZ): Hábitats	Biología de Vida Silvestre	No hay Campamento
10	8/5-8/9	La Conservación	La Conservación	La Conservación	No hay Campamento	Profesiones en el Zoológico

Pautas para los Almuerzos

Los participantes del campamento de día completo son responsables de traer su propio almuerzo y bebida. Los envases de vidrio no están permitidos. El primer día, se proporcionará una bolsa de almuerzo reutilizable a cada campista y se etiquetará con su nombre. Es requisito que cada campista use esta bolsa de almuerzo durante toda la semana. A los campistas NO se les permitirá comprar comida en ningún restaurante ni puesto de comida mientras participen en el campamento.

Los participantes del campamento de medio día no necesitan traer almuerzo, ya que salen del campamento antes de la hora del almuerzo. El zoológico proporcionará una merienda a media mañana a todos los campistas y otra merienda a media tarde a los campistas de día completo. Los siguientes son ejemplos de las meriendas que pueden proporcionarse: galletas con formas de animales, galletas Teddy Grahams y queso en tiras. Debido a las graves alergias a los frutos secos en una gran cantidad de niños, el zoológico no ofrecerá meriendas que contengan nueces, nueces, ni mantequilla de maní.

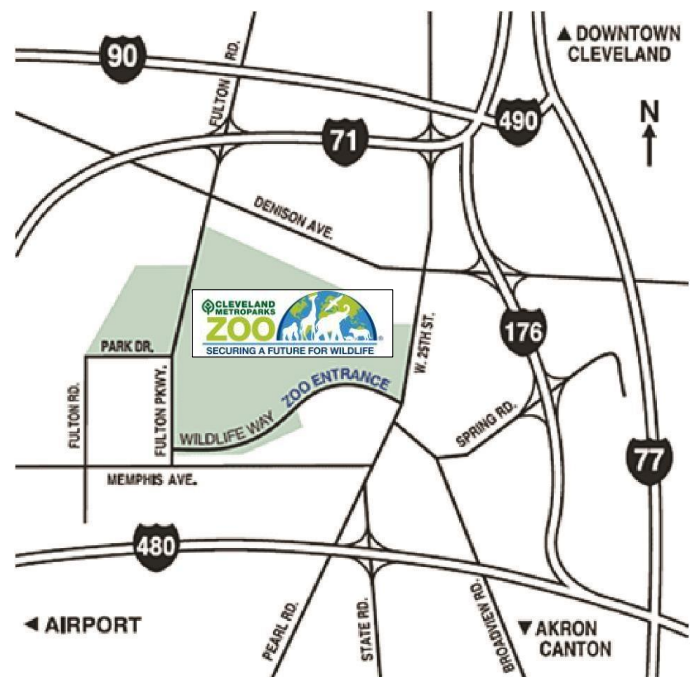
Si su hijo tiene otras necesidades alimenticias, favor contactar la oficina del campamento llamando al 216-635-3391 antes de su sesión para consultar sobre posibles sustituciones de meriendas para su campista.

Mapa

Desde la I-71: Tome la salida West 25th Street y siga los letreros del zoológico, que se encuentra aproximadamente a una milla de la salida de la I-71.

Desde la I-90: Tome la salida I-71 South, luego tome la salida West 25th Street y siga los letreros del zoológico.

Desde la I-480: el zoológico se encuentra aproximadamente a dos millas de la salida de la I-480. Tome la salida State Road (norte) hasta Pearl Road. Continúe por Pearl Road hasta Memphis Ave y gire a la izquierda. Continúe por Memphis Ave y gire a la derecha en Fulton Pkwy. Continúe por Fulton Pkwy y gire a la derecha en Wildlife Way.



Desde la I-80 (Ohio Turnpike): Se accede al zoológico desde dos salidas. Tome la salida 173/11 hacia la I-77 North; luego siga por la I-480 West; salga por State Road (north) hacia Pearl Road. Siga por Pearl Rd hasta Memphis Ave. Doble a la izquierda en Memphis Ave. Siga por Memphis Ave hasta Fulton Pkwy y doble hacia la derecha en Fulton Pkwy. Siga por Fulton Pkwy y doble hacia la derecha en Wildlife Way o tome la salida 161/10 hacia la I-71 North; luego tome la salida West 25th Street y siga los letreros del zoológico.

Desde Akron: Siga la I-77 (north) hasta I-480 (west), tome la salida State Road (north) hacia Pearl Road. Siga por Pearl Rd hasta Memphis Ave. Doble a la izquierda en Memphis Ave. Siga por Memphis Ave hasta Fulton Pkwy y doble hacia la derecha en Fulton Pkwy. Siga por Fulton Pkwy y doble hacia la derecha en Wildlife Way.

Procedimientos de Llegada y Salida

Llegadas: El horario de llegada al servicio de cuidado infantil antes del campamento es de 7:30 a.m. a 8:30 a.m. El horario de llegada al campamento de medio día y de día completo es de 8:30 a.m. a 9:00 a.m.

Salidas: El horario de salida del campamento de medio día es a las 12:30 p.m. El horario de salida del campamento de día completo es a las 4:00 p.m. El horario de salida del servicio de cuidado infantil después del campamento es de 4:15 p.m. a 6:00 p.m.

Para garantizar la seguridad de su hijo, siga estos procedimientos a la hora de dejarlo y recogerlo:

- Conduzca por el camino que sigue a la puerta de entrada principal y estacione su vehículo en el área de estacionamiento designada para el Campamento Diurno de Verano. *Estacionar su vehículo, en lugar de dejarlo parado en marcha, ahorrará gasolina y reducirá las emisiones del vehículo, lo que hace que el Campamento Diurno Verano sea un lugar más ecológico.*
- Acompañe a su campista a la mesa de recepción. Las mesas de recepción estarán organizadas de acuerdo con la edad de los campistas.
- En ese momento, **deberá tener el número de identificación y del registro de su campista**, su almuerzo y cualquier medicamento necesario.
- El personal del Campamento Diurno de Verano los recibirá en la mesa del grupo de edades correspondiente. Allí podrá hacer cualquier pregunta que pueda tener y tendrá la oportunidad de conocer al consejero del campamento de su hijo esa primera mañana.
- A la hora de salida, estacione su vehículo en el área de estacionamiento designada para el Campamento Diurno de Verano y diríjase a la mesa correspondiente para recoger a su hijo. (Recuerde que las mesas están organizadas de acuerdo con los grupos de edades).
- **No se olvide de traer el número de identificación de registro.** Sin este número, **no podemos** dejar ir a su hijo. **NOTA: Si va a recoger a más de un campista y compartir el viaje en un mismo vehículo, asegúrese de tener los números de identificación de cada campista que tiene la intención de recoger.**
- Una vez que verifiquemos cada número de identificación, el personal del campamento escoltará a su(s) campista(s) hacia donde esté usted.
- Se han establecido estos procedimientos para la seguridad de sus hijos. Le pedimos que sea paciente.
- Puede haber MUCHO tráfico los lunes feriados. Tenga en cuenta este factor y salga con tiempo extra.
- **Avisar con antelación sobre cualquier salida anticipada ayudará a garantizar un proceso seguro y organizado en el Campamento Diurno de Verano.** Las familias que deseen recoger a sus campistas antes de la hora de salida regular deben coordinar dicha salida con antelación con un supervisor del campamento. Haremos todo lo posible para coordinar con usted la salida anticipada.
- **Cargos por retiro tardío de los campistas:** los cargos por cualquier retiro tardío se cargarán a su cuenta. Se impondrá un cargo de \$5 dólares por cada intervalo de 15 minutos o fracción de este a:
 - Los campistas de medio día que no sean recogidos antes de las 12:46 p.m.
 - Los campistas de día completo que no sean recogidos antes de las 4:16 p.m.

- Los campistas con servicios de cuidado infantil después del campamento que no sean recogidos antes de las 6:01 p.m.

Si su campista no asistirá, llame a la Oficina de Educación del zoológico al 216-635-3391 para notificar al personal sobre dicha ausencia.

Política de disciplina

La política de disciplina del Campamento diurno de verano se basa en un sistema de derechos, privilegios y expectativas. **Derechos:** Todos los campistas tienen derecho a recibir un trato respetuoso y considerado, a satisfacer sus necesidades físicas y un ambiente de redición de cuentas.

Privilegios: todos los campistas tienen el privilegio de participar en todas las actividades y el programa del campamento. Este privilegio se ofrece uniformemente, y pueden quitarse parte de los privilegios solo por no cumplir las normas de comportamiento aceptable.

Expectativas: Los campistas, los padres y el personal estarán sujetos al cumplimiento de las siguientes expectativas:

- Trato respetuoso de todas las personas a nivel físico, verbal y no verbal.
- Trato respetuoso de los animales, las instalaciones, los paisajes y los materiales del zoológico.
- Lenguaje apropiado en todo momento y en todas las situaciones.

El comportamiento inapropiado será manejado inicialmente por el consejero y luego se remitirá al personal administrativo del campamento según sea necesario. Se notificará a los padres ante cualquier problema importante, y apreciaremos su cooperación para ayudar a que el Campamento Diurno de Verano siga siendo un lugar seguro y agradable para todos. Entre las herramientas que usamos para ayudar a los campistas a desarrollar patrones de comportamiento responsables y apropiados, están los debates, la comunicación clara sobre reglas/expectativas y consecuencias, y la separación del grupo para volver a enfocarse o recuperar la calma. En algunas situaciones, se puede llamar a los padres para que retiren a su campista inmediatamente, o se les puede pedir a los campistas que permanezcan en casa por un día como una medida disciplinaria y reflexiva. El personal mantiene un registro de todas las medidas disciplinarias que van más allá de una advertencia. Los campistas que exhiban problemas disciplinarios persistentes que requieran una atención excesiva por parte del personal pueden ser expulsados del Campamento Diurno de Verano. Ciertas situaciones requieren la expulsión *inmediata* y *permanente* de un campista del programa. Estas pueden incluir actos de violencia física, o amenaza de estos, intencionales o implícitos, hacia los campistas, el personal o los animales; gestos o acciones sumamente inapropiados; robo; y el uso o el transporte de sustancias o artículos ilegales. **No se concederán reembolsos a los campistas que sean expulsados del campamento.**

Para que todos los campistas disfruten del campamento de forma segura, los consejeros del Campamento Diurno de Verano no permitirán comportamientos inapropiados. Estos son ejemplos de comportamientos inapropiados:

- Intimidación o acoso
- Maltrato a los animales
- Insultos u ofensas
- Argüir o replicar

- Peleas
- Robos
- Desobediencia a las instrucciones y normas de seguridad
- Lenguaje obsceno (decir malas palabras o groserías)
- Causar daños materiales deliberados
- Infligir heridas en la piel de otros campistas

Si bien se analizará la política de disciplina con todos los campistas la mañana inicial del campamento, le pedimos que converse sobre esta política con su campista antes de ese momento. El personal del Campamento Diurno de Verano cree que su comprensión de estas expectativas, y su apoyo a ellas, es esencial para que su campista disfrute de una experiencia positiva.

Gracias por ayudar a hacer que el Campamento Diurno de Verano de este año sea un éxito para su hijo y sus compañeros de campamento.

Qué Hacer y qué Evitar

- **DEBE** enviar a su hijo con calzado cómodo y ropa apropiada para el clima del día. Las actividades se realizarán independientemente del clima, y los campistas harán muchas caminatas. Los consejeros evitarán deliberadamente el uso de los tranvías del zoológico durante todo el verano, ya que hay muchas personas y las filas se hacen muy largas, lo que puede reducir la cantidad de actividades que podemos completar en un día de campamento. Se pueden usar sombrillas y capas; sin embargo, su hijo es responsable de llevar consigo esos artículos durante todo el día.
- **NO** envíe a su hijo con dinero para gastar en comida o en las tiendas de regalos. Los campistas no visitarán estas áreas.
- **RECUERDE** enviar a su hijo con protector solar y repelente de insectos, si fuera necesario. El zoológico no puede proporcionar estos artículos.
- **RECUERDE** que su hijo debe usar su camiseta del Campamento Diurno de Verano todos los días del campamento. El zoológico puede abarrotarse, y el uso de camisetas idénticas es la forma más fácil de ayudar a los consejeros a mantener el grupo unido.
- **NO** envíe a su campista con teléfonos celulares, videojuegos ni radios o bocinas portátiles. Se pueden usar mochilas y botellas de agua; sin embargo, su hijo es responsable de llevar consigo esos artículos durante todo el día.
- **ENVÍE** a su hijo con una mascarilla si desea que use una. Las mascarillas son opcionales para todos los campistas del Campamento Diurno de Verano.
- **NO** envíe a su hijo al campamento si tiene alguno de los siguientes síntomas u otros síntomas, según lo definido por los CDC:
 - Tos
 - Fiebre
 - Dificultad para respirar
 - Exposición a una persona con diagnóstico confirmado o sospecha de COVID-19

Antecedentes Médicos de los Participantes

Todos los campistas deben tener en el archivo del zoológico un Paquete de Exención (Waiver Packet) completado para que puedan participar en cualquier actividad del campamento. Este formulario no se considerará completo sin la firma del padre, madre o tutor y la fecha en todas las páginas. **Envíe los formularios por correo postal o electrónico al zoológico antes del inicio del campamento.**

- **Correo postal:** Cleveland Metroparks Zoo, Attn: Program Registration, 3900 Wildlife Way, Cleveland, OH 44109
- **Correo electrónico:** programregistration@clevelandmetroparks.com

Los campistas que necesiten cualquier tipo de medicamento durante el campamento deben tener en el archivo del zoológico un formulario de Solicitud de administración de medicamentos completado por el padre, la madre o el tutor para que se les permita tomar cualquier medicamento, como los siguientes:

- Medicamentos recetados
- Medicamentos no prescritos
- Suplementos alimenticios

Este formulario no se considerará completo si no está firmado y fechado por el padre, la madre o el tutor.

Todos los medicamentos se mantendrán en un lugar seguro durante el transcurso del Campamento Diurno de Verano y serán administrados en el momento apropiado por personal capacitado. Todos los medicamentos deben estar claramente etiquetados con el nombre del campista y en su envase original. Hay refrigeradores disponibles para los medicamentos si fuera necesario.

Enfermedades/Procedimientos Médicos de Emergencia

En beneficio de su campista, así como de los otros campistas y el personal, le pedimos que no envíe a su campista al Campamento Diurno de Verano cuando esté enfermo o tenga síntomas de una enfermedad contagiosa. Póngase en contacto con la oficina si sabe que su campista estará ausente.

Cleveland Metroparks le solicita que observe específicamente los posibles síntomas de COVID-19 y que deje a su campista en casa si tiene alguno de los siguientes síntomas u otros síntomas, según lo definido por los CDC:

- Tos
- Fiebre
- Dificultad para respirar
- Exposición a una persona con diagnóstico confirmado o sospecha de COVID-19

Nuestro campamento se basa en el “Cuadro de Enfermedades Contagiosas” del Departamento de Salud de Ohio: si existe la preocupación de que un niño pueda tener una enfermedad contagiosa, se notificará al padre, la madre o el tutor que será necesario retirarlo de forma anticipada. Algunos síntomas de enfermedades contagiosas son diarrea, tos intensa, respiración dificultosa o rápida, aspecto amarillento de los ojos o la piel, conjuntivitis, temperatura de 100 °F o más junto con otros síntomas, zonas de la piel infectadas y sin tratar, manchas o erupciones inusuales, dolor de garganta o dificultad para tragar, vómitos, piojos y sarna. Un miembro del personal permanecerá con el campista hasta que lo retiren.

En caso de emergencia, el personal de la Oficina de Primeros Auxilios del zoológico será enviado a la ubicación del campista para evaluar la situación. Los consejeros del campamento llamarán a los números de contacto de emergencia del campista si se considera que es necesario un tratamiento o traslado.

